

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23914010  |   |  |   |   |  |   |   |  |   |
|---|---|--|---|---|--|---|---|--|---|
| DE  | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI   | HU  |
| "Nicht als Kletterhilfe verwenden. Nur zur Verankerung von Booten geeignet."  | "Do not use as a climbing aid. Only suitable for anchoring boats."  | "Ne pas utiliser comme aide à l'escalade. Convient uniquement pour l'ancrage des bateaux."   | "Non utilizzare come ausilio per l'arrampicata. Adatto solo per l'ancoraggio di barche."  | "Niet gebruiken als klimhulpmiddel. Alleen geschikt voor het verankeren van boten."   | "No utilizar como ayuda para escalar. Sólo apto para fondear embarcaciones."   | "Nepoužívejte jako pomůcku při lezení. Vhodné pouze pro kotvení lodí."  | "Ne koristiti kao pomoć pri penjanju. Prikladno samo za sidrenje brodova."  | "Ne koristiti kao pomoć pri penjanju. Prikladno samo za sidrenje brodova."   | "Ne használja mászási segédeszközként. Csak csónakok lehorgonyzására alkalmas."   |
| "Vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen überprüfen. Bei Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung nicht verwenden."   | "Inspect for damage before each use. Do not use if there is any sign of wear or damage."  | "Vérifiez les dommages avant chaque utilisation. Ne pas utiliser s'il y a des signes d'usure ou de dommages."  | "Controllare eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se sono presenti segni di usura o danni."   | "Controleer vóór elk gebruik op schade. Niet gebruiken als er tekenen van slijtage of schade zijn."   | "Compruebe si hay daños antes de cada uso. No lo utilice si hay algún signo de desgaste o daño".   | "Před každým použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození. Nepoužívejte, pokud jeví známky opotřebení nebo poškození."  | "Prije svake uporabe provjerite ima li oštećenja. Nemojte koristiti ako postoje bilo kakvi znakovi istrošenosti ili oštećenja."   | "Prije svake uporabe provjerite ima li oštećenja. Nemojte koristiti ako postoje bilo kakvi znakovi istrošenosti ili oštećenja."  | "Minden használat előtt ellenőrizze a sérüléseket. Ne használja, ha kopás vagy sérülés jele van."   |
| "Nicht als Ersatz für Sicherheitsausrüstung wie Schwimmwesten oder Rettungsringe verwenden."  | "Do not use as a substitute for safety equipment such as life jackets or life preservers."  | "Ne pas utiliser en remplacement d'équipements de sécurité tels que des gilets de sauvetage ou des bouées de sauvetage."   | "Non utilizzare in sostituzione di attrezzature di sicurezza come giubbotti di salvataggio o salvagenti anulari."   | "Niet gebruiken als vervanging voor veiligheidsuitrusting zoals reddingsvesten of reddingsboeien."  | "No lo utilice como reemplazo de equipos de seguridad como chalecos salvavidas o aros salvavidas".   | "Nepoužívejte jako náhradou za bezpečnostní vybavení, jako jsou záchranné vesty nebo záchranné kruhy."  | "Nemojte koristiti kao zamjenu za sigurnosnu opremu kao što su prsluci za spašavanje ili koluti za spašavanje."   | "Nemojte koristiti kao zamjenu za sigurnosnu opremu kao što su prsluci za spašavanje ili koluti za spašavanje."  | "Ne használja biztonsági felszerelések, például mentőmellények vagy mentőgyűrűk helyettesítésére."  |
| "Nach Gebrauch ordnungsgemäß verstauen, um Schäden oder Verwicklungen zu vermeiden."  | "Store properly after use to avoid damage or entanglement."   | "Conserver correctement après utilisation pour éviter tout dommage ou enchevêtrement."   | "Conservare correttamente dopo l'uso per evitare danni o impigliamenti."  | "Na gebruik goed bewaren om schade of verstrikking te voorkomen."   | "Guardar adecuadamente después de su uso para evitar daños o enredos."   | "Po použití řádně skladujte, aby nedošlo k poškození nebo zamotání."  | "Pravilno pohraniti nakon upotrebe kako biste izbjegli oštećenje ili zapetljavanje."  | "Pravilno pohraniti nakon upotrebe kako biste izbjegli oštećenje ili zapetljavanje."   | "Használat után megfelelően tárolja, hogy elkerülje a sérülést vagy összegabalyodást."  |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Opordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23914010  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |
|---|--|--|--|---|---|---|---|---|---|
| DE  | EN   | FR   | IT   | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU  |
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |